

FLINQ



EN NL DE FR

FlinQ HD Binocular

FQC8340 | Instruction Manual

Welcome to the FlinQ family

Thanks for purchasing one of our items! To ensure continuous operation and accuracy, please read these operating instructions carefully before use and save this manual for future use. Passing certain procedures may result in incorrect reading and incorrect use of this product. We hope that you will enjoy using your new FlinQ-product! If by any chance the item is damaged, defective or broken, you are covered with warranty! Please do not hesitate to contact us for any questions, concerns or suggestions at the email address as mentioned in this manual.

Register your FlinQ product

We can imagine you want to treat your FlinQ item carefully. Register your product and you will be entitled to the following:

- ✔ 1 year extra **warranty** (2+1)
- ✔ Personal **support**
- ✔ Digital warranty **certificate**
- ✔ Digital **manual**



Scan the QR code or go to flinqproducts.nl/registration

Do not use this product directly observe strong light sources such as the sun, or it will cause permanent eye damage!

Do not place this product under the sun. Since this product is composed of multiple sets of lenses, it may focus the sunlight that cause fire or damage to the product itself.

Do not use this product while moving, as this may cause the user to step on an unknown object and cause personal injury.

Do not keep the plastic packaging bag in a place where children can reach, as children may put it in their mouth and cause suffocation.

Specifications

Optical Design	Roof Prism
Magnification	12x
Eyeiece diameter	20 mm
Objective lens diameter	42 mm
Eye relief	15 mm
Angular field of view	5.4
Close focus	2.18 ft
Field of view	1000 yds
Lens coating	Full multi-coated
Prism glass	BAK-4
Waterproof	Yes

Install de strap

Make sure that the hanging belt will not loosen when pulling, causing the product to fall.

Remove the lens cover

The lens protection cover of this product adopts simple disassembly design. When using, take down the eyepiece and objective lens protection cover first.

Eyecup adjustment

This product adopts adjustable eyes mask design, in order to achieve the best view. When wearing glasses, lower the eyecup: Turn up the blindfold when using without glasses.

Adjust eye distance

Adjust the center distance between the left and right lens tubes to make the images measured by the eyes overlap.

Focus adjustment

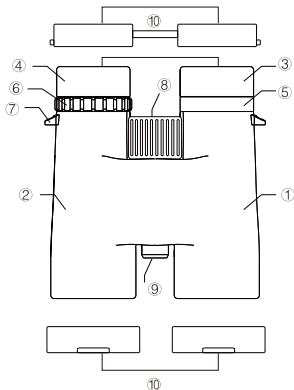
First, observe the target with the left eye, and turn the focusing hand wheel(8) until the target observed by the left lens tube is clear.

Adjust vision compensation

Observe the target with the right eye, slightly turn the diopter wheel of the right eye, and take the left lens tube as the reference until the left and right lens tubes are equally clear.

Change the observation target

If the above adjustment remains unchanged, to change the observation target, repeat steps 4-5 and turn the focusing handwheel.

**FAQ****1.Can't see the objects**

Check if the direction of the telescope is reversed, if not, check whether the magnification is low or high. For the first use, it is recommended to start the focus calibration at a low magnification, calibrate with a 5-10 meter target, and then look into the distance when it is clear, or adjust to a high magnification for observation.

2.The image is blurry

First check whether the lens of the telescope is clean. If the lens is ok, check whether the focus is in place. When adjusting, move slowly, and pay attention to avoid factors that affect the clarity of observation (see cautions).

3.Dizziness problem

The telescope lens is composed of optical lenses, which is equivalent to putting several groups of lenses in front of the eyes. When viewing, the telescope will bring the picture closer to the eyes. Don't watch it for too long at the first time, get used to it in 1-2 minutes to avoid visual fatigue caused by prolonged use.

4.Vision problems

If you are short-sighted/far-sighted and wear glasses, you can take off the glasses you wear and use telescope to watch the target (severe astigmatism needs to wear glasses to watch).

5.Fogging problem

When the temperature difference between indoor and outdoor is relatively large (or the product is stored and packaged from the south to the north), when cold and hot air meet, a layer of fog will instantly form on the lens after opening, which is normal. Put it in a ventilated place to dry or wipe the lens before use.

About magnification

The telescope magnification is not as high as possible, and the normal use magnification of a handheld telescope is between 7-10X. When the magnification of the handheld telescope exceeds 10X, it is theoretically recommended to use a tripod to ensure the stability of the picture. Otherwise, the higher the magnification, the little shake of the hand will greatly affect the stability of the picture, resulting in more shaking of the image. Screen jitter is not good for observing the target, and it is easy to cause visual fatigue and nausea.

Caution

1. When observing indoors, do not watch through a window. The cleanliness and reflection of the glass will affect the observation effect.
2. Gray weather, dark environment, and backlight will directly affect the observation effect.
3. Connect the mobile phone to take pictures, the higher pixel of the mobile phone camera, the better the effect. Usually the eyes will see more clearly than the mobile phone camera.
4. Use a tripod to assist, the picture is more stable and the effect is better. In addition, the proficiency of the operation also determines the final effect of the observation.
5. Do not use this product to directly observe strong light sources such as the sun, otherwise it may cause permanent eye damage.
6. Avoid touching the lens with fingers. If you want to wipe the lens, please use a clean and soft lens cloth and wipe it clockwise.
7. Use a lens cloth dipped in a small amount of water to wipe the surface stains. Do not rinse with plenty of water.
8. Do not collide or vibrate violently during use to avoid damage to the telescope.
9. If the telescope is found to be faulty, please do not disassemble and repair it by yourself. Should be sent to a professional repair shop or returned to the factory for repair.
10. If the product is not used for a long time, it should be placed in the original package, placed in a place with a suitable temperature, and the telescope should be kept dry for a long time to prolong its service life

Welkom bij de FlinQ-familie

Bedankt dat je voor een van onze artikelen heeft gekozen! Om een continue werking en nauwkeurigheid te garanderen, dien je deze gebruiksaanwijzing voor gebruik zorgvuldig te lezen en deze te bewaren voor toekomstig gebruik. Het overslaan van bepaalde procedures kan leiden tot onjuiste lezing en onjuist gebruik van dit product. Wij wensen je veel plezier met je nieuwe FlinQ-product! Als het artikel per ongeluk beschadigd, defect of kapot is, dan heb je recht op garantie! Aarzel niet om contact met ons op te nemen bij vragen, opmerkingen of suggesties op het e-mailadres zoals vermeld in deze handleiding.

Registreer je FlinQ product

Je FlinQ product, daar ben je extra zuinig op en dat begrijpen we. Registreer gratis je product en profiteer onder meer van:

- ✔ 1 jaar extra **garantie** (2+1)
- ✔ Persoonlijke **ondersteuning**
- ✔ Digitaal **garantie certificaat**
- ✔ Digitale **handleiding**



Scan de QR code of ga naar flinqproducts.nl/registreren/

Gebruik dit product niet rechtstreeks naar sterke lichtbronnen zoals de zon, anders zal dit blijvende oogbeschadiging veroorzaken!

Plaats dit product niet in de zon. Omdat dit product is samengesteld Als er meerdere sets lenzen zijn, kan het zonlicht worden gefocuseerd, wat brand of brand kan veroorzaken schade aan het product zelf.

Gebruik dit product niet terwijl u rijdt, omdat dit ertoe kan leiden dat de gebruiker op een onbekend voorwerp stapt en persoonlijk letsel veroorzaakt.

Bewaar de plastic verpakkingzak niet op een plaats waar kinderen er bij kunnen, aangezien kinderen deze in hun mond kunnen stoppen en verstikking kunnen veroorzaken.

Specificaties

Optisch ontwerp	Roof Prism
Vergroting	12x
Diameter oculair	20 mm
Diameter objectieflens	42 mm
Oogverlichting	15 mm
Hoekig gezichtsveld	5.4
Nauwe focus	2.18 ft
Gezichtsveld	1000 yds
Lensoating	Full multi-coated
Prisma glas	BAK-4
Waterbestendig	Ja

Installeer de riem

Zorg ervoor dat de ophangband bij het trekken niet losraakt, waardoor het product kan vallen.

Verwijder de lensdop

De lensbeschermkap van dit product heeft een eenvoudig demontageontwerp. Verwijder bij gebruik eerst het beschermkapje voor het oculair en de objectieflens.

Oogschelp aanpassing

Dit product heeft een verstelbaar oogmaskerontwerp om het beste zicht te bereiken. Als u een bril draagt, laat u de oogschelp zakken: Draai de blinddoek omhoog als u zonder bril draagt.

Pas de oogafstand aan

Pas de middenafstand tussen de linker en rechter lensbuis aan, zodat de beelden gemeten door de ogen elkaar overlappen.

Focusaanpassing

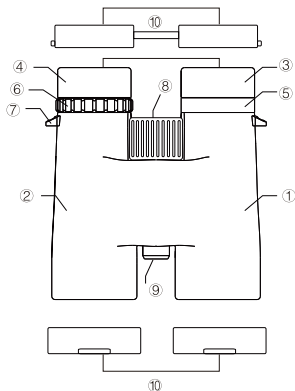
Observeer eerst het doel met het linker oog en draai aan het focushandwiel (8) totdat het door de linker lensbuis waargenomen doel helder is.

Pas de zichtcompensatie aan

Observeer het doel met het rechter oog, draai het dioptriewiel van het rechter oog iets en neem de linker lensbuis als referentie totdat de linker en rechter lensbuis even helder zijn.

Verander het observatiedoel

Als de bovenstaande aanpassing ongewijzigd blijft, herhaalt u de stappen 4-5 en draait u aan het focushandwiel om het observatiedoel te wijzigen.

**FAQ****1. Kan de objecten niet zien**

Controleer of de richting van de telescoop omgekeerd is, zo niet, controleer dan of de vergroting laag of hoog is. Voor het eerste gebruik wordt aanbevolen om de focuskalibratie te starten met een lage vergroting, te kalibreren met een doel van 5-10 meter en vervolgens in de verte te kijken als deze helder is, of aan te passen naar een hoge vergroting voor observatie.

2. Het beeld is wazig

Controleer eerst of de lens van de telescoop schoon is. Als de lens in orde is, controleer dan of de focus goed is. Wanneer u zich aanpast, beweeg dan langzaam en let erop dat u factoren vermijdt die de helderheid van de waarneming beïnvloeden (zie waarschuwingen).

3. Duizeligheidsprobleem

De telescopen is samengesteld uit optische lenzen, wat overeenkomt met het plaatsen van meerdere groepen lenzen voor de ogen. Tijdens het kijken brengt de telescoop het beeld dichter bij de ogen. Kijk er de eerste keer niet te lang naar, wen er binnen 1-2 minuten aan om visuele vermoeidheid door langdurig gebruik te voorkomen.

4. Visieproblemen

Als u bijziend/verziend bent en een bril draagt, kunt u de bril die u draagt afzetten en een telescoop gebruiken om naar het doel te kijken (ernstig astigmatisme vereist een bril om te kijken).

5. Probleem met beslaan

Wanneer het temperatuurverschil tussen binnen en buiten relatief groot is (of het product wordt opgeslagen en verpakt van het zuiden naar het noorden), wanneer koude en warme lucht elkaar ontmoeten, zal er na het openen direct een mistlaag op de lens ontstaan, wat normaal is. Zet het op een geventileerde plaats om te drogen of veeg de lens af voor gebruik.

Over vergroting

De telescoopvergroting is niet zo hoog mogelijk en de normale vergroting van een handtelescoop ligt tussen 7-10x. Wanneer de vergroting van de handtelescoop groter is dan 10x, wordt het theoretisch aanbevolen om een statief te gebruiken om de stabiliteit van het beeld te garanderen. Anders geldt: hoe hoger de vergroting, hoe kleiner de handbeweging hebben een grote invloed op de stabiliteit van het beeld, wat resulteert in meer trillingen

in het beeld. Schermjitter is niet goed voor het observeren van het doel en veroorzaakt gemakkelijk visuele vermoeidheid en misselijkheid.

Waarschuwing

1. Kijk bij observatie binnenshuis niet door een raam. De zuiverheid en reflectie van het glas zullen het observatie-effect beïnvloeden.
2. Grijs weer, donkere omgeving en tegenlicht hebben een directe invloed op het observatie-effect.
3. Sluit de mobiele telefoon aan om foto's te maken. Hoe hoger de pixel van de mobiele telefooncamera, hoe beter het effect. Meestal zien de ogen duidelijker dan de camera van de mobiele telefoon.
4. Gebruik een statief om te helpen, het beeld is stabiel en het effect is beter. Daarnaast bepaalt de vaardigheid van de handeling ook het uiteindelijke effect van de waarneming.
5. Gebruik dit product niet om sterke lichtbronnen zoals de zon rechtstreeks waar te nemen, anders kan dit permanente oogbeschadiging veroorzaken.
6. Raak de lens niet met uw vingers aan. Als u de lens wilt afvegen, gebruik dan een schone, zachte lensdoek en veeg deze met de klok mee af.
7. Gebruik een lensdoekje gedrenkt in een kleine hoeveelheid water om de oppervlaktevlekken weg te veegen. Niet met veel water afspoelen.
8. Bots of tril niet hevig tijdens gebruik om schade aan de telescoop te voorkomen.
9. Als de telescoop defect blijkt te zijn, mag u deze niet zelf demonteren en repareren. Moet naar een professionele reparatiewerkplaats worden gestuurd of voor reparatie naar de fabriek worden teruggestuurd.
10. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, moet het in de originele verpakking worden geplaatst, op een plaats met een geschikte temperatuur, en moet de telescoop lange tijd droog worden gehouden om de levensduur te verlengen.

DE Handbuch



FlinQ HD Binocular

Willkommen in der flinq-familie

Vielen Dank, dass Sie sich für einen unserer Artikel entschieden haben! Um einen kontinuierlichen Betrieb und Genauigkeit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Das Überspringen bestimmter Verfahren kann zu falschem Lesen und falscher Verwendung dieses Produkts führen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen FlinQ-Produkt! Wenn der Artikel versehentlich beschädigt, defekt oder kaputt ist, haben Sie Anspruch auf Gewährleistung! Bitte zögern Sie nicht, uns bei Fragen, Kommentaren oder Vorschlägen unter der in diesem Handbuch angegebenen E-Mail-Adresse zu kontaktieren.

Registrieren Sie Ihr FlinQ Produkt

Sie sind besonders vorsichtig mit Ihrem neuem FlinQ Produkt und wir verstehen das. Registrieren Sie Ihr Produkt jetzt kostenlos und profitieren Sie von:

- ✓ Ein Jahr **Zusatzgarantie** (2+1)
- ✓ Persönlicher **technischer Unterstützung und Support**
- ✓ Digitales **Garantie-zertifikat**
- ✓ Digitales **Handbuch**



Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie flinqproducts.nl/registration/

Beobachten Sie dieses Produkt nicht direkt unter starker Lichtquelle wie der Sonne, da dies zu dauerhaften Augenschäden führen kann!

Stellen Sie dieses Produkt nicht in die Sonne. Da dieses Produkt zusammengesetzt ist Wenn mehrere Linsensätze verwendet werden, kann es zu einer Fokussierung des Sonnenlichts kommen, die zu Bränden führen kann Schäden am Produkt selbst.

Benutzen Sie dieses Produkt nicht während der Bewegung, da der Benutzer sonst auf einen unbekanntem Gegenstand treten und sich verletzen könnte. Bewahren Sie den Plastikverpackungsbeutel nicht an einem Ort auf, an dem Kinder ihn erreichen können, da Kinder ihn in den Mund nehmen und ersticken könnten.

Spezifikationen

Optisches Design	Roof Prism
Vergrößerung	12x
Okulardurchmesser	20 mm
Objektivdurchmesser	42 mm
Augenentlastung	15 mm
Winkelsichtfeld	5.4
Enger Fokus	2.18 ft
Sichtfeld	1000 yds
Linsenbeschichtung	Full multi-coated
Prismenglas	BAK-4
Waterproof	Ja

Installieren Sie den Riemen

Stellen Sie sicher, dass sich der Aufhängergurt beim Ziehen nicht löst und das Produkt herunterfällt.

Entfernen Sie die Objektivabdeckung

Die Objektivschutzabdeckung dieses Produkts verfügt über ein einfaches Demontagedesign. Nehmen Sie bei der Verwendung zuerst die Okular- und Objektivschutzabdeckung ab.

Einstellung der Augenmuschel

Dieses Produkt verfügt über ein verstellbares Augenmaskendesign, um die beste Sicht zu erzielen. Wenn Sie eine Brille tragen, senken Sie die Augenmuschel. Klappen Sie die Augenbinde hoch, wenn Sie ohne Brille arbeiten.

Passen Sie den Augenabstand an

Passen Sie den Mittenabstand zwischen dem linken und dem rechten Objektivtubus an, damit sich die von den Augen gemessenen Bilder überlappen.

Fokuseinstellung

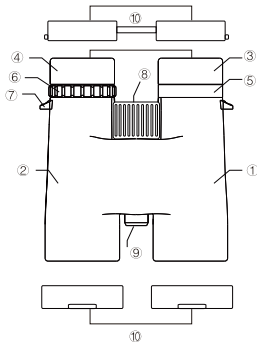
Beobachten Sie zunächst das Ziel mit dem linken Auge und drehen Sie das Fokussierungshandrad (8), bis das vom linken Objektivtubus beobachtete Ziel klar ist.

Passen Sie die Sehkompensation an

Beobachten Sie das Ziel mit dem rechten Auge, drehen Sie das Dioptrienrad des rechten Auges leicht und nehmen Sie den linken Linsentubus als Referenz, bis der linke und der rechte Linsentubus gleich klar sind.

Ändern Sie das Beobachtungsziel

Wenn die obige Einstellung unverändert bleibt, wiederholen Sie zum Ändern des Beobachtungsziels die Schritte 4-5 und drehen Sie das Fokussierungshandrad.

**FAQ****1. Kann die Objekte nicht sehen**

Überprüfen Sie, ob die Richtung des Teleskops umgekehrt ist. Wenn nicht, prüfen Sie, ob die Vergrößerung niedrig oder hoch ist. Bei der ersten Verwendung wird empfohlen, die Fokuskalibrierung bei einer niedrigen Vergrößerung zu starten, mit einem 5-10 Meter großen Ziel zu kalibrieren und dann in die Ferne zu schauen, wenn es klar ist, oder auf eine hohe einzustellen Vergrößerung zur Beobachtung.

2. Das Bild ist verschwommen

Überprüfen Sie zunächst, ob die Linse des Teleskops sauber ist. Wenn das Objektiv in Ordnung ist, prüfen Sie, ob der Fokus vorhanden ist. Gehen Sie beim Einstellen langsam vor und achten Sie darauf, Faktoren zu vermeiden, die die Klarheit der Beobachtung beeinträchtigen (siehe Vorsichtshinweise).

3. Schwindelproblem

Die Teleskoplinse besteht aus optischen Linsen, was der Anordnung mehrerer Linsengruppen vor den Augen gleichkommt. Beim Betrachten bringt das Teleskop das Bild näher an die Augen heran. Schauen Sie es beim ersten Mal nicht zu lange an, sondern gewöhnen Sie sich in 1-2 Minuten daran, um eine visuelle Ermüdung durch längere Nutzung zu vermeiden.

4. Sehprobleme

Wenn Sie kurzsichtig/weitsichtig sind und eine Brille tragen, können Sie die Brille abnehmen und das Ziel mit einem Teleskop beobachten (bei schwerer Hornhautverkrümmung müssen Sie zum Beobachten eine Brille tragen).

5. Beschlagproblem

Wenn der Temperaturunterschied zwischen Innen- und Außenbereich relativ groß ist (oder das Produkt von Süden nach Norden gelagert und verpackt wird) und kalte und heiße Luft aufeinander treffen, bildet sich nach dem Öffnen sofort eine Nebelschicht auf der Linse, was normal ist. Stellen Sie es zum Trocknen an einen belüfteten Ort Wischen Sie die Linse vor dem Gebrauch ab.

Über Vergrößerung

Die Teleskopvergrößerung ist nicht so hoch wie möglich und die normale Vergrößerung eines Handteleskops liegt zwischen dem 7- und 10-fachen. Wenn die Vergrößerung des Handteleskops das 10-fache überschreitet, empfiehlt es sich theoretisch, ein Stativ zu verwenden, um die Stabilität des Bildes zu gewährleisten. Ansonsten gilt: Je höher die Vergrößerung,

desto kleiner wird das Händeschütteln Die Stabilität des Bildes wird stark beeinträchtigt, was zu stärkerem Verwackeln des Bildes führt. Bildschirmzittern ist nicht gut für die Beobachtung des Ziels und kann leicht zu visueller Ermüdung und Übelkeit führen.

Vorsicht

1. Schauen Sie bei Beobachtungen in Innenräumen nicht durch ein Fenster. Die Sauberkeit und Reflexion des Glases beeinflussen den Beobachtungseffekt.
2. Graues Wetter, dunkle Umgebung und Hintergrundbeleuchtung wirken sich direkt auf den Beobachtungseffekt aus.
3. Schließen Sie das Mobiltelefon an, um Bilder aufzunehmen. Je höher die Pixelzahl der Mobiltelefonkamera, desto besser ist der Effekt. Normalerweise sehen die Augen klarer als die Handykamera.
4. Verwenden Sie zur Unterstützung ein Stativ, das Bild ist stabiler und der Effekt ist besser. Darüber hinaus bestimmt die Leistungsfähigkeit der Operation auch den endgültigen Effekt der Beobachtung.
5. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, um starke Lichtquellen wie die Sonne direkt zu beobachten, da es sonst zu dauerhaften Augenschäden kommen kann.
6. Berühren Sie das Objektiv nicht mit den Fingern. Wenn Sie die Linse abwischen möchten, verwenden Sie bitte ein sauberes und weiches Linsentuch und wischen Sie es im Uhrzeigersinn ab.
7. Wischen Sie die Oberflächenflecken mit einem in etwas Wasser getauchten Brillenputztuch ab. Nicht mit viel Wasser abspülen.
8. Stoßen Sie während des Gebrauchs nicht zusammen und vibrieren Sie nicht heftig, um Schäden am Teleskop zu vermeiden.
9. Wenn sich herausstellt, dass das Teleskop fehlerhaft ist, zerlegen und reparieren Sie es bitte nicht selbst. Sollte an eine professionelle Reparaturwerkstatt geschickt oder zur Reparatur an das Werk zurückgeschickt werden.
10. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es in der Originalverpackung an einem Ort mit geeigneter Temperatur aufbewahrt werden und das Teleskop sollte für eine lange Zeit trocken gehalten werden, um seine Lebensdauer zu verlängern

FR Manuel

FlinQ HD Binocular

Bienvenue dans la famille FlinQ

Merci d'avoir choisi l'un de nos articles! Pour assurer un fonctionnement et une précision continus, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant utilisation et conservez-le pour référence future. Ignorer certaines procédures peut entraîner une lecture incorrecte et une utilisation incorrecte de ce produit. Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau produit FlinQ! Si l'article est accidentellement endommagé, défectueux ou cassé, vous avez droit à la garantie! N'hésitez pas à nous contacter pour toute question, commentaire ou suggestion à l'adresse e-mail fournie dans ce manuel.

Enregistrez votre produit de FlinQ Products

Vous êtes extrêmement prudent avec votre nouveau produit et nous le comprenons. Enregistrez maintenant gratuitement votre produit et profitez de:

- ✓ Un an de **garantie** supplémentaire (2+1)
- ✓ **Soutien** personnel
- ✓ **Certificat de garantie** numérique
- ✓ Manuel **numérique**



Scannez le code QR ou visitez flinqproducts.nl/registration/

N'utilisez pas ce produit et observez directement des sources de lumière fortes telles que le soleil, sinon cela provoquerait des lésions oculaires permanentes !

Ne placez pas ce produit au soleil. Puisque ce produit est composé de plusieurs jeux de lentilles, cela peut concentrer la lumière du soleil et provoquer un incendie ou dommages au produit lui-même.

N'utilisez pas ce produit en vous déplaçant, car cela pourrait amener l'utilisateur à marcher sur un objet inconnu et provoquer des blessures.

Ne conservez pas le sac d'emballage en plastique dans un endroit accessible aux enfants, car ils pourraient le mettre dans leur bouche et provoquer une suffocation.

Caractéristiques

Conception optique	Roof Prism
Grossissement	12x
Diamètre de l'oculaire	20 mm
Diamètre de l'objectif	42 mm
Soulagement des yeux	15 mm
Champ de vision angulaire	5.4
Mise au point étroite	2.18 ft
Champ de vision	1000 yds
Revêtement des lentilles	Full multi-coated
Verre à prisme	BAK-4
Imperméable	Oui

Installer la sangle

Assurez-vous que la ceinture de suspension ne se desserrera pas lors de la traction, provoquant ainsi la chute du produit.

Retirez le cache de l'objectif

Le couvercle de protection de l'objectif de ce produit adopte une conception de démontage simple. Lors de l'utilisation, retirez d'abord le couvercle de protection de l'oculaire et de l'objectif.

Réglage de l'ocillon

Ce produit adopte une conception de masque pour les yeux réglable, afin d'obtenir la meilleure vue. Lorsque vous portez des lunettes, abaissez l'ocillon : relevez le bandeau lorsque vous l'utilisez sans lunettes.

Ajuster la distance des yeux

Ajustez l'entraxe entre les tubes d'objectif gauche et droit pour que les images mesurées par les yeux se chevauchent.

Réglage de la mise au point

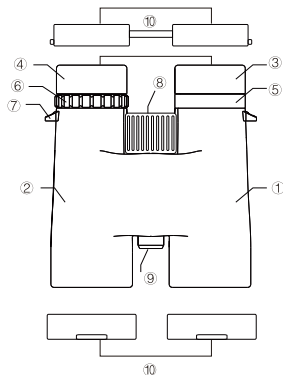
Tout d'abord, observez la cible avec l'œil gauche et tournez la molette de mise au point (8) jusqu'à ce que la cible observée par le tube de lentille gauche soit claire.

Ajuster la compensation visuelle

Observez la cible avec l'œil droit, tournez légèrement la roue dioptrique de l'œil droit et prenez le tube de lentille gauche comme référence jusqu'à ce que les tubes de lentille gauche et droit soient également clairs.

Changer la cible d'observation

Si le réglage ci-dessus reste inchangé, pour changer la cible d'observation, répétez les étapes 4 et 5 et tournez le volant de mise au point.

**FAQ****1. Impossible de voir les objets**

Vérifiez si la direction du télescope est inversée, sinon, vérifiez si le grossissement est faible ou élevé. Pour la première utilisation, il est recommandé de démarrer l'étalonnage de la mise au point à un faible grossissement, de calibrer avec une cible de 5 à 10 mètres, puis de regarder au loin lorsqu'il est clair, ou de régler à un grossissement élevé, grossissement pour l'observation.

2. L'image est floue

Vérifiez d'abord si la lentille du télescope est propre. Si l'objectif est en bon état, vérifiez si la mise au point est en place. Lors du réglage, déplacez-vous lentement et faites attention à éviter les facteurs qui affectent la clarté de l'observation (voir les mises en garde).

3. Problème de vertiges

La lentille du télescope est composée de lentilles optiques, ce qui équivaut à placer plusieurs groupes de lentilles devant les yeux. Lors de la visualisation, le télescope rapprochera l'image des yeux. Ne le regardez pas trop longtemps la première fois, habituez-vous en 1 à 2 minutes pour éviter la fatigue visuelle causée par une utilisation prolongée.

4. Problèmes de vision

Si vous êtes myope/hypermétrope et que vous portez des lunettes, vous pouvez enlever les lunettes que vous portez et utiliser un télescope pour observer la cible (un astigmatisme sévère nécessite de porter des lunettes pour regarder).

5. Problème de buée

Lorsque la différence de température entre l'intérieur et l'extérieur est relativement importante (ou que le produit est stocké et emballé du sud au nord), lorsque l'air froid et chaud se rencontrent, une couche de brouillard se forme instantanément sur la lentille après ouverture, ce qui est normal. Mettez-le dans un endroit aéré pour sécher ou essayez la lentille avant utilisation.

À propos du grossissement

Le grossissement du télescope n'est pas aussi élevé que possible et le grossissement normal d'un télescope portatif se situe entre 7 et 10X. Lorsque le grossissement du télescope portatif dépasse 10X, il est théoriquement recommandé d'utiliser un trépied pour assurer la stabilité

de l'image. Sinon, plus le grossissement est élevé, plus la petite poignée de main Cela affecte grandement la stabilité de l'image, ce qui entraîne davantage de tremblements de l'image. Le jitter de l'écran n'est pas bon pour observer la cible et il est facile de provoquer une fatigue visuelle et des nausées.

Prudence

1. Lorsque vous observez à l'intérieur, ne regardez pas à travers une fenêtre. La propreté et la réflexion du verre affecteront l'effet d'observation.
2. Le temps gris, l'environnement sombre et le rétroéclairage affecteront directement l'effet d'observation.
3. Connectez le téléphone mobile pour prendre des photos, plus le pixel de l'appareil photo du téléphone mobile est élevé, meilleur est l'effet. Habituellement, les yeux verront plus clairement que l'appareil photo du téléphone portable.
4. Utilisez un trépied pour vous aider, l'image est plus stable et l'effet est meilleur. De plus, la maîtrise de l'opération détermine également l'effet final de l'observation.
5. N'utilisez pas ce produit pour observer directement des sources de lumière fortes telles que le soleil, sinon cela pourrait causer des lésions oculaires permanentes.
6. Évitez de toucher l'objectif avec les doigts. Si vous souhaitez essuyer l'objectif, veuillez utiliser un chiffon propre et doux et essuyez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
7. Utilisez un chiffon pour lentilles trempé dans une petite quantité d'eau pour essuyer les taches de surface. Ne pas rincer abondamment à l'eau.
8. Ne pas entrer en collision ou vibrer violemment pendant l'utilisation pour éviter d'endommager le télescope.
9. Si le télescope s'avère défectueux, veuillez ne pas le démonter et le réparer vous-même. Doit être envoyé à un atelier de réparation professionnel ou retourné à l'usine pour réparation.
10. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être placé dans son emballage d'origine, placé dans un endroit à une température appropriée, et le télescope doit être maintenu au sec pendant une longue période pour prolonger sa durée de vie.

EU-declaration of conformity

(EN ISO / IEC 17050-1)

Hereby we:**Company:**
FlinQ Commerce**Address:**
Eernweg 74
3755LD Eemnes
The Nederland**Declare under the sole
responsibility that the following
equipment:**

FlinQ HD Binocular

Brand:
FlinQ**Product name:**
FlinQ HD Binocular**Barcode / EAN:**
8720955005852**Product Rating:**
-**Product type:**
Sports & Entertainment**Production date:**
2024**Produced in:**
China**Authorized signature:**

Signed by:

**Name:**
Erwin Honing**Title:**
CEO**Place:**
3755LD Eemnes, The Netherlands**Date:**
26-03-2024

Conforms that the listed products comply with the following safety and hazardous substance restrictions in electrical and electronic equipment requirements of the relevant European harmonization directives 2014/30 / EU, 2014/35 / EU, 2011/65 / EU, 2015/863 / EU and all modifications . Conformity is guaranteed by the CE symbol. This product has been tested according to harmonized standards and specifications of the Community legislation of the EU, the applicable versions are valid in 19-01-2021 (2014/35 / EU) 19-05-2021 (2014/30 / EU) 19-05-2020 (2015/863 / EU + 2011/65 / EU 2020) (test date). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.flinqproducts.nl

TECHNICAL CHANGES SUBJECT TO FURTHER DEVELOPMENTS

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35 / EU
Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30 / EU
Reduction of hazardous substances (ROHS) directive 2011/65 / EU + 2015/863 / EU



FlinQ Commerce

Eemweg 74
3755 LD Eemnes
The Netherlands

www.flinqproducts.nl
info@flinqproducts.nl